

KOLOSE

Faulo yana kiluma me Kolose

'waidie.

Tutuyanina Faulo i miamia Loma vanuga 'eba yogona 'waineye de'e letanina i kilumi me Kolose faifaidi. We'e wata tamu leta i kilumiga Filimoni faifaina fai taunina tomogo Kolose, bega letanidi 'ailuga Tikiasa wata Onesimo i nawedi. Kolose sai'afo Efeso lilivaneye, 'awalawa Eisia nageneye. Kolose tovetumagana 'adi 'aila'a i souyeniga kebu Faulo yana lau'age 'wainega, Faulo taunina i miamia Efeso we'e Efaflasi i vetunei i lau'age 'waidie nika tovetumagana 'adi 'aila'a i souyeni. (Kolose 1:7) Efaflasi 'atamana 'ailuga 'waidie i folova Kolose lilivaneye, Lodisia wata Ilafolisi. (Kolose 4:13) Kebu tamu tutuya 'atamananidi 'adi tomotoga Faulo i da 'isediga, siwe faifaidi i nu-anua wata faifaidi i vevelu'ui.

Efaflasi i nago Faulo 'waineye i lu'ivona tove-vekavekali faifaidi, bega Faulo de'e letanina i kilumi, kebu nuanuana tovekalinidi me Kolose yadi vetumagana i na 'ivesakodi. Tovekalinidi nuanuadi tovetumaganavo ma yadi subia i na 'odu'odu tomotoga bwaikidi wata toketokedi bani'odi anelose 'waidie, kumanidiavo i miamia abame, wata i vonaga Iesu kebu mogitana Yaubada Natuna, taunina tamu anelose bani'odi. Wata tovekalinidi nuanuadi bunu 'aibobo wata ve'etoboda 'ifwaidi Mosese 'wainega i na vevematayakeyakedi.

De'e leta 'wainega Faulo i ve me Kolose

'waidie Keliso 'asa'aiana mogitana Yaubada bani'odi, yadi 'ai'aiwabu, yadi sauluva wata yadi nuanua i vesala, Kelisonina 'wainega Yaubada nani matatabuna i 'idewadi wata taunina tovetumaganavo yadi To'edakumeta. Keliso 'aiseotogina 'ita'ita'i wata mia 'atumaina lamudi. De'e leta 'ana 'idi side bani'odi.

Faulo yana vona-vekaiwa. 1:1-2

Faulo i vekaiwa wata i velu'ui me Kolose faifaidi. 1:3-14

Keliso yana vebwaika wata yana folova faifaidi. 1:15-23

Faulo yana folova tovetumagana 'adi 'aila'avo faifaidi. 1:24-2:5

Me Kolose i na miave'itubama Keliso taiadi, we'e tove-vekavekali i na bailedi. 2:6-3:4

Sauluvanidi tovetumaganavo 'adi laubwaina. 3:5-4:1

Velu'ase'ase 'ifwaidi, wata yana 'alanuai. 4:2-18

1-2 Emavo, yau Faulo iada Timoti taiadi 'a vekaiwa 'waimie. Yaubada nuanuana, bega a vetomata'aulele Iesu Keliso faifaina, we'e 'omi emavo Yaubada 'ana todumwebika 'wa miamian-iga 'atamana Kolose 'waineye, matatabuda Keliso taiadi ta miave'itubama. 'A vevelu'ui faifaimi, nuanuama Yaubada Tamada ma yana nuakalikali i na vevesauluva 'atumaina 'waimie wata nuanua bikana mia 'atumaina taiadi i na vevelelemi.

Faulo i vekaiwa Yaubada 'waineye me Kolose faifaidi.

3-4 ✧ Yama velu'ui 'waidie, tutuya fuedi 'a vevekaiwa faifaimi 'ada Toveimea Iesu Keliso

✧ **1:3-4:** Efe 6:18; Efe 1:13,15; 1 Fit 1:3-4

Tamana 'waineye. Faifaimi 'a vevekaiwaga Yaubada 'waineye fai valami 'a nogai, yami vetumagana Iesu Keliso 'waineye fa'alina wata Yaubada yana tomotoga matatabudi 'wa nunuakalikaliedi.

⁵ Basenadi Iesu Valana 'Atumaina 'wa nogai, Valanina Yaubada yana Vona tonovina, nika bei 'wa nuani mogitana 'awaie 'ami veuveuta 'atumaidi 'wa na veluagadi Yaubada 'wainega. 'Ami veuveutanidi Yaubada 'akonadi i 'idewadi faifaimi, abame i 'eno'novi, bega ma yami vetumagana faifaiddi 'wa lulukamata. Naninidi 'wa nuani mogitana 'awaie 'wa na veluagadi, begaidi 'wa nunuakalikali wata 'wa vevetumagana.

⁶ Valanina Iesu faifaina basenadi 'wa nogaiga, wata i vevebwaika tomia fwayafwaya matatabudi 'waidie, 'atumaina wata ma vuagina. We'e 'omi Valananina 'wainega 'wa 'asetai mogitana 'akonadi Yaubada ma yana nuakalikali i vesauluva 'atumaina 'waimie, wata yana nuakalikalina 'wa vebaemi. Tutuyanina 'wainega i maiga 'asiau Iesu Valana i vevebwaika 'waimie wata yami sauluva i veve'atumai 'wa da vo ma vuagina.

⁷ Yami 'asetanina Yaubada yana nuakalikali faifaina Efafile 'wainega 'wa nogai, iadanina to-dumwebika ta nuakalikaliene, ma fuema 'a veto-fofova Keliso faifaina, taunina tutulima 'waimie.

⁸ We'e 'wa nuakalikaliga Yaubada 'Anu'anununa yana 'anivelena, wata faifaina Efafile i vonema.

Faulo i velu'ui nuanuana me Kolose i na veto-ke-toke Keliso faifaina.

⁹ Valami 'a nogai bega tutuya fue di 'a vevelu'ui faifaimi. Tutuyanina 'a nogai i maiga 'asiau kebu 'a da 'ailove 'a vevelu'ui Yaubada 'waineye faifaimi, naninidi Yaubada nuanuana 'wa na 'i'idewadiga, nuanuama 'wa na 'aseta-'atumaidi. Nuanuama 'Anu'anunu 'Atumaina nuanua 'anibwekabwekana i na velemi bega nani matatabuna 'waidie ma yami 'aseta 'wa na vevenua'ivina 'atumaina.

¹⁰ ✧ Naninidi i na velemiga, nika sauluvanidi 'Auvea yana tomotoga 'adi laubwaina 'wa na 'i'idewadi yami mia matatabuna 'waidie. Wata nani tulina tulina 'waidiega 'Auvea 'wa na ki-avesosoani. 'Wa na vevesauluva 'atumaina nani tulina tulina 'waidie 'wa da vo yami mia ma vuagina wata Yaubada 'ana 'aseta i na vevebwaika 'waimie.

¹¹ Wata 'a vevelu'ui faifaimi bega tutuya fue di Yaubada i na kiavetoketokemi taunina yana toke-tokena magemagetana 'wainega, bega vita tulina tulina i na sousouyediga kebu 'wa na 'abiawa, 'wa na tokemaigemi wata ma yami sosoana 'wa na vevekaiwa Tamada 'waineye.

¹² ✧ 'Wa na vekaiwa Tamada 'waineye fai i 'ive'atumaimi bega 'ami fata 'ami veuveuta 'wa na veluagadi yana 'ai'aiwabu 'waidiega. 'Ai'aiwabunidi i 'idewadi yana tomotoga faifaيدا 'awaie yana 'Eba Veimea magemagetana nageneye i na veleda.

¹³ ✧ Tamadanina i 'ita'ita'ieda Seitani yana veimea dududubalina 'wainega i sidamaneda Natuna nuafouna yana 'isave'avina 'waineye.

14 ✧ Natunanina 'wainega Yaubada i tuveobuda sakona 'wainega wata yada sakonanidi i nuatavunidi.

Keliso wata yana folova ifufudi.

15 ✧ Keliso, siwe 'asa'aiana taunina Yaubada bani'odi, fai Yaubada kebu ta da 'ise'iseniga i vemageta Keliso 'wainega. Kelisonina Yaubada Natuna, 'eba velamu 'waineye taunina i miamia, Yaubada 'ana 'idewadewa matatabuda taunina 'ada to'edakumeta.

16 ✧ Taunina to'edakumeta fai 'wainega nani matatabuna tomotoga taiadi Yaubada i 'idewada. Naninidi abame wata fwayefwayeye, naninidi ta 'ise'isediga wata kebu 'ada fata ta na 'isediga, wata tomotoga bwaikidi abame, kumanidiavo anelose, tomotoga toketokedi wata toveimea tulina. Taunidi nani matatabuna taiadi i souyedi Keliso 'wainega, taunina yana nuanua faifaidi.

17 ✧ We'e 'ana 'idewadewanidi bola kebu tamu i da souyeniga, Keliso 'akonadi i miamia, mulieta nani matatabuna i souyedi i 'a'avana i 'i'isave'avinidi wata i 'i'ivefa'alidi.

18 ✧ Wata Keliso yana 'Aila'a 'alo Tomogona i 'i'isave'avinida, taunina 'unu'unu. Taunina nagami wafayega i tovoi-vaitugana, begaidi 'ida Tomogona yawaida lamuna. Side bani'odi, nani matatabuna 'waidiega taunina 'aiseotogina i 'edakumetaotoga.

19 ✧ Fai Yaubada nuanuana, bega yana 'ai'aiwabu, yana toketokena, yana nuanua, wata yana sauluva matatabuna i 'eno'enovi Natuna

'waineye, kebu tamu ava'ai 'waineye i da 'usa, taunina mogitana Yaubada bani'odi.

20 ✧ Wata Yaubada i nuani, nuanuana Natuna yana wafa 'wainega 'ida 'ana 'idewadewa i na veianeda. Basenadi nani matatabuna abame wata fwayefwayeye tomotoga taiadi ta 'awa'idida Yaubada 'wainega, siwe fai Natuna i wafa 'ai lagalagana 'waineye, dayagina i ilolo faifaida, matatabuda ta veiana Yaubada taiadi.

21 ✧ We'e 'omi, basenadi yami sauluva wata yami nuanua sakoidi 'waidiega Yaubada 'wa vedumwe'ai'aieni 'wa 'awa'idimi 'wainega.

22 ✧ Tutuya de'e Yaubada i veianemi Natuna yana wafa 'wainega. Natunanina i vetomotogao-toga i wafa faifaida bega Yaubada i na vagavaimi i na nawemi mataneye, bega 'omi magemagetami, kebu tamu yami sakona wata kebu tamu 'ami 'eba awavesako.

23 ✧ Siwe i lubwainemi yami vetumagana Keliso 'waineye fa'alina, kebu 'wa na venuanaluga, wata kebu 'wa na fetoga. Tutuyanina Iesu Valana 'Atumaina 'wa nogai, 'wa vetumagana Keliso i wafa 'ami 'ita'ita'i faifaina wata 'wa nuani mogitana 'awaie 'ami veuveuta 'atumaidi 'wa na velugadi Yaubada 'wainega, begaidi ma yami vetumagana 'wa lulukamata. Siwe i lubwainemi yami vetumagananidi fa'alidi i na 'eno'novi kebu 'wa na baila. Valanina 'wa nogaiga 'akonadi Yaubada yana tomotoga i lu'ivona tomotoga matatabuna 'waidie, we'e yau Faulo a vetofolova faifaina a lalau'age.

Faulo yana folova wata yana veviga Iesu yana 'Aila'a faifaidi.

²⁴ Yau Iesu Valana 'Atumaina a lalau'age, 'ana tovedumwe'ai'ai 'waidiega veviga a veveluagadi faifaimi, siwe veviganidi faifaidi a sosoana. 'Omi Keliso yana 'Aila'a 'alo Tomogona veviga bwaikina i veluagai faifaimi, siwe veviganidi bola i 'eno'enovi, begaidi veviganidi a veveluagadiga 'aku veuveuta, 'waidiega Keliso yana veviga a veve'a'avadi, faifainanina a sososoana.

²⁵ Yaubada i venuma'ivineku a vetofolova Keliso yana 'Aila'a faifaimi 'ami 'aivaita faifaina. Yaku folovanina Yaubada yana Vona matatabuna a sisivemagesedi tomotoga 'waimie. Yana Vonanina a lulu'ageyeniga side bani'odi.

²⁶ ✧ Basenadi tamu Yaubada yana nuanua givagivana kebu i da lu'ivoneyeni tomotoga 'waidie, givagivana i 'eno'eno i maiga tutuya de'e i sivemageseni yana tomotoga 'waideye.

²⁷ ✧ I sivemageseniga fai nuanuana ta na 'asetai yana nuanuananina givagivana 'atumaiotogina wata magemagetana. Yaubada yana nuanuananina givagivana tomotoga 'ada 'aila'a tulina tulina faifaida side. Keliso i agemi inagemie i miamia, bega 'awaie abame Yaubada yana 'ai'aiwabu magemagetadi i na veleme.

²⁸ ✧ Begaidi 'a lalau'age Keliso faifaina tomotoga matatabumi 'waimie, ma yama 'asetai nani tulina tulina faifaidi 'a vevelu'ase'ase wata 'a veve 'waimie. Nuanuama tomotoga 'aitamogana 'aitamogana Keliso taiadi i na miave'itubama i

na kumaga bega 'a na vagavaidi 'a na nawedi Yaubada mataneye.

²⁹ ✧ Fai nuanuaku tomotoga i na miave'itubama Keliso taiadi, i na kumaga wata i na luku Yaubada mataneye, begaidi ma yaku tokemaiga a toke a folofolova. Keliso toketokeotogina yana toketokena i veleku, 'wainega a folofolova wata toketokenanina i folofolova 'waikuye.

2

Keliso 'ana 'aseta 'waideye 'asa'aiana 'ai'aiwabu.

¹ Nuanuaku 'wa na 'asetai yaku velu'ui 'waidiega a toke a folofolova faifaimi, 'omi kebu 'aisemi faifaimiga, wata Iesu 'ana tovetumaganavo i miamianiga 'atamana Lodisia 'waineye faifaidi, wata tovetumaganavo 'ifwaidi, kumanidiavo kebu maigiku i da 'ise'iseniga wata faifaidi a vevelu'ui.

² ✧ A vevelu'ui faifaimi bega Yaubada i na kiavefa'alimi, wata ma emiavo yami venuakalikali i na luvetubamimi. Wata nuanuaku yami 'aseta i na vebwaika bega Yaubada yana nuanua givagivana 'wa na 'aseta-'atumaia. De'e naninina bani'odi kukuafou fai nuanuananina givagivana 'asa'aiana taunina Keliso.

³ ✧ Kelisonina 'aiseotogina 'wainega 'aseta matatabuna ta veveluagadi nika 'ada fata ta na vevenua'ivina 'atumaina, naninidi bani'odi 'ai'aiwabu givagivadi.

4 ✧Naninidi a vonevonemi, kebu nuanuaku tamu aitoi i na vekaliemi bonana 'adi nogaya 'eba nua'ewa 'waidiega.

5 Yau kebu 'waimie taiadi ta da miamia, siwe nuaku i viwai 'waimie, wata a sososoana fai yami nu-anua 'wa yatoi 'aitamogana 'wa tovofovoi fa'alina wata yami vetumagana Keliso 'waineye toketokena.

Mia 'ivauna wata 'atumaina ta velugai Keliso 'wainega.

6 Basenadi ma yami vetumagana taunimi 'wa tauyemi Iesu Keliso 'waineye, taunina 'ami Toveimea, i lubwainemi tutuya de'e wata bani'odi yami mia matatabuna 'waidie ma yami vetumagana taunimi 'wa na tautauyemi 'waineye 'wa na miave'itubama taiadi.

7 ✧Welavi yadi 'eba vetoketoke 'walamidi, wata bani'odi taunimi 'wa na tautauyemi Keliso 'waineye bega i na 'i'ivefa'alimi wata i na kikiavetoketokemi. Yami vetumagana 'waineye i na vevebwaika bega 'wa na tovofovoi fa'alina basenadi bani'odi Yaubada yana tomotoga i ve 'waimie. Wata tutuya fuedi 'wa na vevekaiwa Yaubada 'waineye.

8 'Wa na 'isa'isa i na nunago tamu aitoi nuami i na 'ewadi venidi igodina 'eba 'asete 'waidiega, we'e mogitana venidi i na yogonimi kebu 'eba 'aivaita. Venidi kebu Keliso 'wainega, tomotogaotoga yadi ve, i mai tubudiavo 'waidiega wata yaiaina ma yadi veimea 'waidiega.

9 ✧ Tomotoganidi yadi ve vekali, we'e Keliso i vetomotogaotoga, siwe 'asa'aiana Yaubada yana 'ai'aiwabu, yana toketokena, yana nuanua, wata yana sauluva matatabuna i 'eno'enovi 'waineye, Keliso mogitana Yaubada bani'odi.

10 ✧ We'e 'omi, fai Keliso taiadi 'wa miave'itubama, mia 'ivauna wata 'atumaina 'wa veluagadi, bega kebu tamu ava'ai 'waineye 'wa da ve'ale'usa. Kelisonina yana veimea toketokeotogina, yaiaina yadi veimea kebu bani'odi, bega toveimea wata tomotoga toketokedi kebu ta da 'ise'isediga, matatabudi Keliso i veveimeyedi.

11 ✧ Me Diu i vonavona i vo, Yaubada yana tugusa bunu 'aibobo 'a 'ewaiga, 'ima yana tomotoga mogitana.” We'e 'omi, tutuyanina 'wa miave'itubama Keliso taiadi, kebu bunu 'aibobo 'wa da 'ewaiga tomotoga 'waidiega, we'e Keliso yami nuanua sakoidi nagami, i si'a'idi bega 'wa da vo nuanuananidi sakoidi i da boboyavuledi.

12 ✧ Wata side bani'odi. Keliso i wafaga i tavuni, wata bani'odi ta bafitaiso i lekoada ufayega, yada 'eba 'isa Iesu taiadi ta wafa i tavunida. Tutuyanina Yaubada Iesu i sivetovoia, 'ida ta vetumaganaga Yaubada yana toketokena 'waineye, taiadi i sive-tovoida nika mia 'ivauna wata 'atumaina ta veluagadi.

13 ✧ Basenadi 'anu'anunumi wafawafadi fai 'wa sakosakona. Wata fai 'omi kebu me Diu, 'omi mali tomotoga, Yaubada 'wa bavuyeni yana ve'etoboda kebu 'wa da vematayakeyakedi,

✧ 2:9: Ion 1:14,16 ✧ 2:10: Efe 1:21-22 ✧ 2:11: Lom 2:28-29

✧ 2:12: Lom 6:4-5 ✧ 2:13: Efe 2:1,4-5

begaidi 'anu'anunumi wafawafadi. We'e Yaubada Keliso i sivetovoia, 'omi wata bani'odi tutuya de'e Yaubada mia 'ivauna wata miamia-vagaina i velemi, wata yada sakona matatabuna i nuatavunidi.

¹⁴ ✧ Basenadi Yaubada yana ve'etoboda wata yana veimea ta geugeudi, yada sakonanidi 'adi tutula i lubwaineda ta da wafa, siwe Keliso yana wafa 'wainega yada sakonanidi i 'u'umidi, 'wa da vo yada sakona kilukilumidi i da 'ewayavuledi i da tutufwasedi 'ai lagalagana 'waineye, nika bei i ve'a'avadi.

¹⁵ ✧ Keliso yana wafanina 'wainega, Seitani ma enavo yaiaina yadi toketokena i ve'a'avadi, to-motoga matatabudi matadie i lu'ivevenedi nika i bunumayaga.

Venidi tomotoga yadi nuanuayega 'wa na bailedi.

¹⁶ ✧ Fai Keliso i vetoketoke bega a na vonemi. 'Ai'edi tomotoga 'ifwaidi nuanuadi i na talabodemi nani 'ifwaidi 'wa 'ani'anidi 'alo 'wa yemuyemudi faifaidi, kebu bonadi 'wa na nogaidi. 'Ai'edi nuanuadi 'aiata 'ifwaidi 'wa na veve'ililibuyedi tafalolo faifaina, weta'i 'ivauna 'ana tafalolo, me Diu yadi 'Aiata Veawai, kebu bonadi 'wa na nogaidi.

¹⁷ ✧ Veimeanidi de'e 'a'a'avidu, i 'eno'enovi nika Keliso i souyeni. Naninidi bani'odi 'anunu, we'e Keliso mogitana tauniotogina.

¹⁸ ✧ Tomotoganidi taunidi yadi nuanuayega i veve 'waimie i vo, I lubwaineda taunida ta na

✧ 2:14: Efe 2:14-16 ✧ 2:15: Kolos 1:13 ✧ 2:16: Lom 14:1-12

✧ 2:17: Ibu 10:1 ✧ 2:18: 1 Kol 4:6

kiaobuyeda wata ma yada ve'ililibu ta na 'odu'odu anelose 'waidie.” 'Ai'edi yadi nuanuananidi kebu 'wa na 'idewadiga i na awavesakoyemi, siwe kebu bonadi 'wa na nogaidi. Taunidi i awa'ai'aidi, tutuya fuedi 'adi 'enoneganega i veveifufu-dewedi igodi i vo, Nani fuedi Yaubada i vevema, 'wa na ve'ililibuyema,” siwe yadi vonanidi taunidi yadi nuanua 'waidiega i sousouyedi.

¹⁹ ✧ Tomotoganidi yadi miave'itubama Keliso taiadi, 'akonadi i 'awa'ididi 'wainega. Kelisonina taunina 'unu'unu, we'e 'ida, yana 'Aila'a 'alo Tomogona. Yana toketokena 'wainega 'ida du'u tulina tulina ta tubwa 'waineye i 'live'avinida wata i 'i'save'avinida. Wata Yaubada yana toke-tokena 'wainega 'ida Keliso Tomogona ta veveb-waika wata ta vevetoketoke Yaubada yana nuanua bani'odi.

²⁰ ✧ Tutuyanina Keliso i wafa, 'omi 'wa da vo taiadi 'wa da wafa, i yavumi Seitani ma enavo yaiaina 'waidiega, kumanidiavo ma yadi veimea fwayefwayeye. Mogitana i yavumi siwe awale yami sauluva 'wa da vo fwayafwaya 'ana nuanua i da vebwaika 'waimie? Naninidi tomotoga 'aisedi yadi nuanuayega i talabodedi, awale tomotoganidi 'wa vematayakeyakedi?

²¹ Yadi talabodanidi i vo, Nani de'e tabu, kebu 'wa na 'abitonovi. 'Ani'ani de'e tabu, kebu 'wa na 'ania.”

²² ✧ Naninidi tomotoga i talabodediga nani-'avo'avovo, 'a'a'avidu. Ve'etobodanidi tomotoga yadi nuanua wata yadi ve 'waidiega i sousouyedi, kebu Yaubada 'wainega.

23 Tomotoganidi i veve 'waimie i vo, I lubwainemi taunimi 'wa na kiaobuyemi wata ma yami ve'ililibu 'wa na 'odu'odu anelose 'waidie." Taunimi tomogomi 'wa na nikenikedi bega nuagiva sakoidi 'waimie i 'eno'enovi i na 'a'ava." Yadi vonanidi 'adi nogaya 'wa da vo taunidi to'asete, we'e mogitana kebu 'eba 'aivaita, kebu 'ana fata nuagiva sakoidi 'wa na talabodedi taunimi 'ami 'ivekokova 'wainega.

3

Keliso ma yana 'ai'aiwabu mataududulina i na souyeniga, wata 'ida taiadi.

1 ✧ Keliso i wafa Yaubada i sivetovoia i laka abame ma yana veimea i miabui Yaubada 'ana 'atagiega. 'Omi wata bani'odi i sivetovoimi Keliso taiadi mia 'ivauna wata miamia-vagaina i velemini, begaidi i lubwainemi yami nuanua i na nunago abama 'ana nuanua 'waidie.

2 ✧ Nuanuaku abama 'ana nuanua nuami i na 'ewaotogidi, we'e fwayafwaya 'ana nuanua kebu i na vebwaika 'waimie.

3 ✧ Bani'odi 'wa na nuanuayediga fai tutuyanina Keliso i wafa wata bei 'omi 'wa wafa. Tutuya de'e Yaubada taiadi 'wa miave'itubama, nageneye 'wa givagiva Keliso taiadi.

4 ✧ We'e Kelisonina, taunina yami mia 'ivauna wata miamia-vagaina lamudi, bega wata 'awaie ma yana 'ai'aiwabu magemagetana i na souyeniga, 'omi taiadi 'wa na souyemi, yana 'ai'aiwabunina i na velemini.

✧ 3:1: Mak 16:19 ✧ 3:2: Mad 6:33 ✧ 3:3: 2 Kol 5:17; Lom 6:6-7

✧ 3:4: 1 Ion 3:2

Sauluva sakoidi 'wa na bailedi, 'ivaudi 'wa na 'ewadi.

⁵ ✧ Fai Keliso taiadi 'wa miave'itubama, i lubwainemi fwayafwaya 'ana nuanua sakoidi 'wa na bailediga 'wa da vo 'waidiega 'wa da wafa, bega kebu 'wa na ve'avula-'avo'avovo, sakona tulina tulina 'eba bunumayaga wata bunu 'ana nuanua sakoidi taiadi 'wa na bailedi. Naninidi sakoidi kebu faifaidi 'wa na nuagiva wata kukua 'adi nuanua kebu 'waimie i na vebwaika. Tomotoganidi kukua nuadi i 'ewadiga, mogitana i sakona fai kukua 'adi nuakalikali 'waidie bwaikina, 'wa da vo 'waidie i da 'odu'odu, we'e Yaubada i da baileni.

⁶ ✧ Egavo sauluvanidi i na 'i'idewadiga, taunidi Yaubada yana nuanua 'adi tovedumwe'ai'ai, 'awaie ma yana nuasako vematavuloga i na veledi.

⁷ Basenadi 'omi wata tovedumwe'ai'ainidi 'wa salad, taunimi 'wa tauyemi sauluvanidi sakoidi 'waidie.

⁸ ✧ Tutuya de'e i lubwainemi sauluva sakoidi matatabuna 'wa na bailedi. Kebu 'wa na nunuasakoga, kebu kamomi i na ogaogalaga, wata kebu tamu aitoi 'wa na tolive'edeni bega vita i na veluagai. Kebu 'wa na vebonaivo wata vona sakoidi kebu 'awamiega i na sousouyedi.

⁹⁻¹⁰ Kebu emiavo 'wa na vekaliedi fai yami nuanua sakoidi nagami, sauluva sakoidi taiadi 'akonadi 'wa si'a'idi, ma'itufa yami nuanua 'ivaudi 'wa ve'wesenedi. Yami nuanuananidi 'ivaudi 'adi to'idewadewa Yaubada, tutuya fuedi i 'i'ive'ivaudi taunina yana nuanua bani'odi, bega

taunina 'wa na 'aset'a'avai wata taiadi 'wa na veiana.

11 Fai Yaubada yada nuanua i 'ive'ivaudi ta luku yana 'Aila'a 'waineye, matatabuda ta vesala mataneye, me Diu wata taunidi kebu me Diu, taunidi bunu 'aibobo i 'ewaiga wata kebu i da 'ewaiga, yavuyavula wata tobavu, tofolova-maimaiga wata tomotoga yavuyavudi, matatabuda Keliso i ageda bega kebu ta na lau'idi, 'aiseotogina bwaikina 'waideye.

12 ✧ Omi tomotoganimi Yaubada yana tomotoga, i nuakalikiemi wata i venua'ivinemi 'omi yana tomotoga mogitana. Begaidi i lubwainemi side naninidi 'wa na 'i'idewadi. 'Wa na 'i'isanuakaliki, ma yami nuakaliki 'wa na vevesauluva 'atumaina tomotoga 'waidie, 'wa na nunuaobu, yami sauluva i na bika, 'ai'edi egavo i na vesauluva sakoina 'waimie, ma yami tokemaiga 'wa na nuakalikaliedimo.

13 ✧ Ma emiavo 'wa na ve'ivaivaita kebu 'wa na logiedi, emiavo i na vesauluva sakoina 'waimie yadi sakona 'wa na nuatavunidi. Yada 'Auvea yami sakona i nuatavunidi, i lubwainemi 'omi wata emiavo yadi sakona 'wa na nuatavunidi.

14 ✧ De'e sauluvanidi 'atumaide 'wa na 'i'idewadi, siwe ma yami nuakaliki. Nuakalikalina i na 'itavimi, 'wainega 'wa na luvetubama.

15 ✧ Keliso 'akonadi nuanua bikana i velemi, i lubwainemi yami nuanua 'waidie i na 'eno'enovi bega yana 'aivaita 'wainega i na vevemi ava'ai nuanuana 'wa na 'i'idewadi. Nuanuananina bikana Yaubada nuanuana 'waimie i na

✧ 3:12: Gal 5:22-23 ✧ 3:13: Mad 6:14 ✧ 3:14: Lom 13:8-10

✧ 3:15: Ion 14:27

'eno'enovi begaidi i venua'ivinemi 'omi yana 'Aila'a 'aitamogana, matatabumi yami mia i na ve'atumai. Wata tutuya fueidi 'wa na vevekaiwa Yaubada 'waineye.

16 ✧ I lubwainemi Keliso Valana 'Atumaina nuami i na 'ewadi, bega ma yami 'aseta nani matatabuna faifaidi emiavo 'waidie 'wa na veve wata 'wa na awave'eda'eda. Same Yaubada yana Buki 'wainega, lei 'eba subia, wata lei 'Anu'anunu 'Atumaina yana 'alavelevelena 'wa na leileiedi wata nuamiega 'wa na vevekaiwa Yaubada 'waineye.

17 ✧ Fai 'omi 'ada Toveimea Iesu yana tomotoga, ava'ai 'wa na 'i'idewadi bonamiega 'alo nimamiega, yami sauluva matatabuna 'wa na 'i'idewadi 'ana wagavayega, wata 'wa na vevekaiwa Keliso 'waineamo Yaubada Tamada 'waineye.

Yaubada yana tomotoga 'ada veimea.

18 ✧ Omi vevine naginagimi, fai 'omi Keliso yana tomotoga i lubwainemi taunimi 'wa na tauyemi yami lalamogavo yadi nuania 'wa na 'i'idewadi.

19 ✧ We'e 'omi iaveta naginagimi yami vevinevo 'wa na nunuakalikaliedi wata kebu vita 'wa na velediga.

20 ✧ We'e 'omi yavayavava nani matatabuna 'waidie, tamamiavo wata inamiavo 'wa na veve-matayakeyakedi nika 'ada Toveimea Iesu i na sosoana faifaimi.

21 ✧ We'e 'omi tamadiavo wata inadiavo, natumiavo kebu 'wa na yagai-maimaigidi, i na nunago i na nuavita wata i na vedumwe'ai'ai.

✧ 3:16: Efe 5:19 ✧ 3:17: Efe 5:20 ✧ 3:18: 1 Fit 3:1-2 ✧ 3:19: 1 Fit 3:7 ✧ 3:20: Efe 6:1-3 ✧ 3:21: Efe 6:4

22 We'e 'omi tofolovavo, 'ami toveimeavo yadi vona 'wa na vevematayakeyakedi nani matatabuna 'waidie. Kebu 'ami awave'atumai 'aisena faifaina 'wa na vematayakeyakedi wata kebu 'wa na vo, 'Aku toveimea mataneye a da folova-'atumai," we'e mogitana 'ai'edi kebu mataneye, siwe fai 'ami Toveimea abame 'wa veve'ililibuyeni, ma yami dumwebika 'wa na folofolova.

23 Ava'ai folovaga 'wa na 'i'idewaiga, ma yami sosoana 'wa na toke 'wa na folova, kebu tomotoga 'aisedi 'waidie 'wa da folofolova, we'e mogitana 'ami Toveimea Keliso 'waineyi 'wa folofolova.

24 Vona mogitana 'wa na toke 'wa na folova fai 'awaie 'ami Toveimea Keliso abame i na tutulimi, naninidi 'atumaidi i yatodiga yana tomotoga faifaidi 'waidiega. I na tutulimi fai taunina 'ami Toveimea mogitana.

25 ✧Egavo sauluva sakoidi i 'i'idewadi 'aitamogana 'aitamogana wata tutula i na veluagai Yaubada 'wainega siwe nani sakoidi. Yaubada kebu i da lau'idi, mataneye tomotoga bwaikidi wata siaidi i vesala, bega matatabuda tutula ta na veluagai.

4

1 We'e 'omi toveimea, 'wa na vevesauluva 'atumaina yami tofolovavo 'waidie, wata 'adi 'aivaita 'wa na veveledi 'eda'eda mogitana 'wainemo. 'Wa na nuani 'omi wata ma 'ami Toveimea i miamia abame.

Faulo yana velu'ase'ase velu'ui wata vona 'atumaina faifaidi.

² ✧ Tutuya fue di 'wa na vevelu'ui Yaubada 'waineye kebu 'wa na 'ailove. Yami velu'ui 'waidie, kebu yami nuanua i na nunago mali nuanua 'waidie, Yaubada 'aisena faifaina 'wa na nuanua wata 'waineye 'wa na vevekaiwa.

³ ✧ Wata yami velu'ui 'waidie, faifaime 'wa na vevelu'ui bega Yaubada tamu 'eda'eda 'atumaina i na 'idewai, nika 'ama fata yana Vona 'a na lalau'age tomotoga 'waidie. Vonanina, Keliso faifaina basenadi givagivana, siwe tutuya de'e i sivemageseni. Fai Vonanina a lalau'age, Keliso 'ana tovedumwe'ai'ai i yatoku vanuga 'eba yog-ona 'waineye a miamia.

⁴ ✧ I lubwaineku Keliso faifaina a na lalau'age, begaidi nuanuaku 'wa na vevelu'ui faifaiku bega 'aku fata a na kiavemageta 'atumaina nika 'ana 'asete safailina.

⁵ ✧ Tomotoganidi kebu i da vetumagana Keliso 'waineye taiadi 'wa na miamiaga, matadie yami sauluva 'wa na 'i'isave'avinidi ma yami 'asete. 'Ai'edi tutuya 'atumaina 'wa na veluagai bei 'wa na lu'ivona Keliso faifaina.

⁶ ✧ Tutuya matatabuna yami vona 'adi nogaya 'atumaiddi wata 'iwanidi bega 'ai'edi aitoi i na velutoliemi yami 'asete Keliso faifaina yami tutula 'atumai'avana.

Faulo yana 'alanuai.

✧ 4:2: Efe 6:18 ✧ 4:3: Efe 6:19 ✧ 4:4: Efe 6:20 ✧ 4:5: 1 Tes 4:11-12 ✧ 4:6: Efe 4:29; 1 Fit 3:15-16

7 ✧ Iada Tikiasa i na wai valaku matatabuna i na lu'ivona 'waimie. Taunina iada mogitana, ma fuema 'a folofolova 'ada Toveimea Iesu faifaina, wata taunina Iesu 'ana todumwebika ma 'ana vetumagana.

8 ✧ A vevetunei 'waimie bega 'ama vebae wata ava'ai 'a vivai i na lu'ivoneyedi 'waimie wata i na kiavefa'alimi.

9 ✧ Wata Onesimo taiadi i na wai, taunina iada mogitana Iesu 'ana todumwebika ma 'ana vetumagana wata taunina tamu 'ami 'aila'a. 'Adi 'ailuga i na lu'ivona 'waimie naninidi i sousouyediga 'waimeye faifaiddi.

10-11 ✧ Alisitako, kumanina taiadi 'a miamia vanuga 'eba yogona de'e 'waineye, Malika Banabasa nibaina, wata Iosua tamu 'ana wagava Iusito, 'adi 'aitonu i vekaiwa 'waimie. Me Diu 'waidiega 'asa'aiana 'adi 'aitonunidi 'aku tofolovavaita taiadi 'a folofolova bega Yaubada yana veimea i na vebwaika tomotoga 'waidie. Taunidi mogitana 'aku tokiavesosoana. We'e Malika, 'akonadi faifaina yaku vona i wai, 'ai'edi i na viwai i na le'waga, ma yami sosoana 'wa na lu'uma'umaieni.

12 Efafila taunina wata tamu 'ami 'aila'a wata Iesu Keliso yana tofolova, i vekaiwa 'waimie. Tomogonina tutuya fuedi ma yana tokemaiga i vevelu'ui faifaimi, nuanuana ma yami vetumagana 'wa na tovofovoi fa'alina, 'wa na kumaga, wata Yaubada yana nuanua matatabuna 'wa na 'aseta-'atumaidi wata 'wa na 'i'idewadi.

✧ 4:7: Efe 6:21 ✧ 4:8: Efe 6:22 ✧ 4:9: Fmi 1:10 ✧ 4:10-11: Fol 27:2; 12:12

¹³ Efafla a veveifufuyeni fai nuanuaku 'wa na 'asetai taunina i toke i folofolova 'ami 'aivaita faifaina wata tovetumaganavo i miamiani 'atamana Lodisia wata Ilafolisi faifaidi.

¹⁴ ✧ Luke, kumanina viga 'adi to'ive'atumai iada mogitana, wata Dimasi, 'adi 'ailuga i vekaiwa 'waimie.

¹⁵ Nuanuama yama vekaiwa 'wa na lu'ivona Nimufa 'waidie wata edavo tovetumaganavo i miamiani 'atamana Lodisia. Vavinenidi yadi vanuge tovetumaganavo i vava'auta velu'ui faifaina, wata 'waidie 'wa na lu'ivona yama vekaiwa.

¹⁶ Tutuyanina leta de'e 'wa na lu'iawawa-'a'avai, 'wa na vetunei i na nago Lodisia wata bei i na lu'iawawai. We'e letanina a vetunei i nago Lodisia wata i na vetunei i na wai 'waimie 'omi 'wa na lu'iawawai.

¹⁷ Wata nuanuaku Akifasi 'wa na voneni 'wa na vo, 'Omu 'ada Toveimea Keliso taiadi 'wa mi-ave'itubama bega folovanina i velemuga 'u na ve'a'avai.”

¹⁸ De'e bei yaku leta 'ana tokiluma a voneni i 'ailove, tauniku a na ve'a'avai. Yau Faulo de'e nimaku, a vekaiwa 'waimie.

'Wa na nuanuaniku faifaiku 'wa na vevelu'ui fai yau vanuga 'eba yogona 'waineye a miamia.

A vevelu'ui faifaimi, nuanuaku Yaubada ma yana nuakalikali i na vevesauluva 'atumaina 'waimie.

'Asa'aiana bani'odi,
Yau Faulo.

Yaubada Yana Vona'AWAUFAUFA 'IVAUNA
The New Testament in the Iamalele Language of Papua
New Guinea

Nupela Testamen long tokples Iamalele long Niugini

copyright © 1984, 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iamalele

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

db771331-f438-5051-a7d5-80ea6197c078